

## ПРИЛОЖЕНИЯ<sup>1</sup>

### І. Предисловіе к азбуке инока Христофора<sup>2</sup>

Всесилная и всемогущая и животворящаа, единосущная святая троице отче и сыне и святые душе, царь царствующим и господь господствующим, и всея твари содетелю. Благодарю тя и величаю тя, и прославляю, и пою, и поклоняюся страшному и великому пресвятому имени твоему, яко сподобил мя еси грешнаго и неключимаго раба твоего написати сию книгу, в похвалу и славу святому имени твоему.

Сиа книга, глаголемая стихорарь, написана в пречестней и великой обители пресвятыя владычицы нашея богородицы честнаго ея успения и угодника ея преподобнаго отца нашего Кирила чудотворца (а) || ниже на Беле езере,<sup>3</sup> труды<sup>4</sup> и потщанием<sup>5</sup> многогрешнаго и непотребнаго, и еже аще достоин иноком зватися токмо по внешнему образу, по внутреннему же всякия нечистоты и скверны греховныя исполненаго. Устыдехся и имя свое написати, понеже не по имени житие стяжах. Аще ли же восхоцет кто уведати, и он обрящет после главизи<sup>6</sup> книги сея. Есть же писано во книзе сей стихеры и славники на праздники господа нашего Исуса Христа и его пречистей богоматере. Еще же и богоносным великим отцем нашим учителем церковным реку же: апостолом и пророком, и святителем. Еще же и святым великим мучеником, иже крови своя излиавшим за Христа. И преподобным || отцем, иждревле в посте просиявших. Еще же и святым новым чудотворцем, иже в российской земле богу угодивших. Стиси же и славники добри зело знаменем и переводов добрых. Сие же глаголю не себе похваляя, не буди то. Не бо что о себе<sup>7</sup> составих, но избрал переводы мужей мудрых, иже на то со истинною и со многим тщанием внимающих, еже обычаи имама звати головщиками. Написана же книга сия в лето 7112,<sup>8</sup> в царство благовернаго и христоролюбиваго царя и великого князя Бориса Феодоровича всеа России, в 6-е лето царства его, при игумене Силивестре и при строителех; при старце Пахомии и при старце Еоулферии. Вы же государи величьи отцы, богоизбраннии || мужие, христоименитое стадо, царское священство, святые язык, людие обновленни кровию Новаго завета Христова. Аще кто от вас учнет сию книгу проходити или станет что списывати, и любо аще в ней обрящет что не исправлено, и вы господа ради не подивите на мои худыи разум, но собою исправите, а мене грешнаго не клените. Понеже писала рука бернена<sup>9</sup> и человек сквернен. Но паче, отцы честнии, помяните мене унылаго в святых своих молитвах, дабы поне мало вашими святыми молитвами получил милость от вседержителя бога в день праведнаго суда его. Главизны книги сея:

1. Стихорарь на 12 месяц, аще хочещи уведати в нем различие праздником и где кой<sup>10</sup> || праздник писан. И ты поди по главизнам от семени дени<sup>11</sup>

<sup>1</sup> Имеющиеся в подлинниках титла и сокращения раскрыты.

<sup>2</sup> ГПБ, Кирилло-Белозерское собр. № 665/922, лл. 1—4 об.

<sup>3</sup> на Белом озере

<sup>4</sup> трудами, усилиями

<sup>5</sup> стараниями

<sup>6</sup> глав (оглавления)

<sup>7</sup> от себя

<sup>8</sup> 1604 г.

<sup>9</sup> брэнная

<sup>10</sup> который

<sup>11</sup> Имеется в виду первый день Нового года (1 сентября), когда праздновалась память святого Симеона Столпника.

или от которого инаго праздника сицевым<sup>1</sup> образом. Аще у которой главы обрящеши другое число черное и ты по тому числу ищи в другой половине. Аще ли же у которой два черных и ты ищи в другой и в третьей стат(ь)е, понеже стихораль сии разделен на 3 стати. Аще ли же где черес число, то число смотри в другой статье и сице по числом все праздники рядом изыщешь в скоре.

2. Последование того же стихоралья.
3. Останки того ж стихоралья.
4. Охтанк болшой на 8 гласов.
5. Подобники и еже на глас, на 8 гласов.
6. Стихеры евангельския, большое знамя(я).
7. Стихеры евангельския, меньшее знамя.
8. Стихи покаяльны на 8 гласов.
9. || Ирмосы, творения Иоанна Дамаскина, на 8 гласов.
10. Триоди с мытаря и фарисея до всех святых.
11. Остатки тех же триодей.
12. Всенощное еже есть большая вечерня.
13. Заутреня.
14. Величание большое.
15. Литургия Златоустаго.
16. Ирмосы на владычни праздники. Задостоино есть.
17. Обиход в великой пост.
18. Фиты розводные.
19. Святцы на указе.

## II. Из «Извещения» Александра Мезенца<sup>2</sup>

Всесилнаго, всепреблагаго и всебезначальнейшаго бога отца благопроизволением и всеединоравнаго, и всечестнейшаго, и единокровнейшаго бога сына его споспешением. И единосущнаго и сопрестолнейшаго всепресвятаго духа бога содействием, единого бога в троице, и троицу во единице от всея твари видимыя и невидимыя, непрестанно славимаго и поклоняемаго. Сблагодиволися благочестивейшему и великому государю нашему царю и великому князю Алексию Михайловичу, всеа Великия и Малыя и || Белья России самодержцу, во преходящее<sup>3</sup> время лета 7163<sup>4</sup> о церковном знаменном пении предел учинити, еже бы<sup>5</sup> всякое пение было во истинноречном пении, везде во градах, и честных обителех, и селех устроено равночинно, и доброгласно. И в тое время на тое божественное и святыя божия церкви дело, его царьским повелением, во царствующем велицем граде Москве, дидаскалов<sup>6</sup> собрано к тому знаменному устроению разных чинов от святыя божия церкви чиновначальников и всякаго || церковнаго чина избранных людей 14 человек. И от того времени учиниша от иностранных окрестных царств рати и брани, в них же многие царственные и земские беша<sup>7</sup> великия дела. Еще в те же времена, грех ради наших, прииде и моровое поветрие. Того ради и сие божие и святыя его божия церкви дело, праворечное знаменное правление, пресечеса. По тех же временах от 163 до 164<sup>8</sup> и нижайши тех лет, начаша царствующаго града Москвы, во всех градах и в мо || настырех и в селех знаменнаго пения малоискуснии мастера, койждо<sup>9</sup> всяк от себе, исправляти на правую речь пение, и во единоголасие не приидоша.<sup>10</sup> Овоже грубии и зело малоучении на сие великое дело дерзнуша. И от того их дерзновения везде, во всех градах и се-

<sup>1</sup> таким

<sup>2</sup> ГПБ, Q XII, № 1.

<sup>3</sup> текущее

<sup>4</sup> 1655 г.

<sup>5</sup> чтобы

<sup>6</sup> учителей

<sup>7</sup> были

<sup>8</sup> 1655 и 1656 гг.

<sup>9</sup> каждый

<sup>10</sup> не пришли к единому мнению